



MUNICIPALITÉ DE BOLTON-UEST AVIS PUBLIC D'ÉLECTION CORRIGÉ

Par cet avis public, Nicolas Turgeon-Morin, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures : **Poste de conseillère ou conseiller 6**
2. Toute déclaration de candidature doit être produite au bureau du président d'élection (ou de l'adjointe ou adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant) aux jours et aux heures suivants : du **11 septembre** au **25 septembre 2026**

Horaire :

11 septembre	De 8 h 30 à 12 h	21 septembre	De 8 h 30 à 17 h
14 septembre	De 8 h 30 à 17 h	22 septembre	De 8 h 30 à 17 h
15 septembre	De 8 h 30 à 17 h	23 septembre	De 8 h 30 à 17 h
16 septembre	De 8 h 30 à 17 h	24 septembre	De 8 h 30 à 17 h
17 septembre	De 8 h 30 à 17 h	25 septembre	De 9 h à 16 h 30
18 septembre	De 8 h 30 à 12 h		

Attention : le vendredi 25 septembre, le bureau sera ouvert en continu de 9 h à 16 h 30.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et aux heures suivantes.

Jour du scrutin : **dimanche 25 octobre, de 10 h à 20 h**

Jour de vote par anticipation : **dimanche 18 octobre, de 12 h à 20 h**

Jour(s) de vote au bureau du président d'élection : **vendredi 16 octobre de 16 h à 20 h** et **mardi 20 octobre de 16 h à 20 h**

Si vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé et êtes inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, vous pouvez demander jusqu'au **13 octobre** à votre président d'élection de voter à votre chambre située dans un établissement de santé reconnu ou à votre domicile. Il en va de même pour votre proche aidant.

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : **Mme Caroline Chrétien**
5. Vous pouvez joindre le président d'élection (ou son adjointe ou adjoint, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Nicolas Turgeon-Morin, Président d'élection
9 chemin Town Hall, Bolton-Ouest, J0E 2T0
450 242-2704 #24 ou 450 8304929

Donné à Bolton-Ouest, ce 14^e jour de SEPTEMBRE 2026.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

14 SEP 2026
Nicolas Turgeon
Nicolas Turgeon-Morin
Directeur général et greffier-trésorier

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussigné, Nicolas Turgeon-Morin, Directeur général greffier-trésorier, de la Municipalité de Bolton-Ouest, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public ci-haut, en affichant une copie à chacun des endroits désignés par le conseil CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE VINGT-SIX entre huit heures trente et dix-huit heures.

EN FOI DE QUOI, JE DONNE CE CERTIFICAT CE QUATORZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE VINGT-SIX.

Nicolas Turgeon
Nicolas Turgeon-Morin
Directeur général greffier-trésorier



MUNICIPALITY OF WEST BOLTON PUBLIC NOTICE OF ELECTION - CORRECTED

By this public notice, Nicolas Turgeon-Morin, returning officer, announces the following to the electors of the municipality.

1. The following seats are open for candidates: **Seat of councillor 6**
2. Any nomination papers must be filed at the office of the returning officer (or the assistant designated to receive nomination papers, where applicable) on the following days and times. from **September 11th** to **September 25th 2026**

Schedule:

September 11th	From 8:30 a.m. to 12 p.m.	September 21st	From 8:30 a.m. to 5 p.m.
September 14th	From 8:30 a.m. to 5 p.m.	September 22nd	From 8:30 a.m. to 5 p.m.
September 15th	From 8:30 a.m. to 5 p.m.	September 23rd	From 8:30 a.m. to 5 p.m.
September 16th	From 8:30 a.m. to 5 p.m.	September 24th	From 8:30 a.m. to 5 p.m.
September 17th	From 8:30 a.m. to 5 p.m.	September 25th	From 9 a.m. to 4:30 p.m.
September 18th	From 8:30 a.m. to 12 p.m.		

Important: On Friday, September 25th, the office will be open continuously from 9 a.m. to 4:30 p.m.

3. If more than one person wishes to be a candidate for the same seat, you may exercise your voting right by going to your assigned polling station on the following dates and hours.

Polling day: **Sunday October 25th, from 10 a.m. to 8 p.m.**

Advance polling day: **Sunday October 18th, from 12 p.m. to 8 p.m.**

Other advance polling day: **Friday October 16th from 4 p.m. to 8 p.m.** and **Tuesday October 20th from 4 p.m. to 8 p.m.**

If you are unable to move about for health reasons and are registered on the list of electors as a domiciled person, you may ask your returning officer until **October 13th** to vote in your room located in a recognized health care facility or in your home. The same applies to your caregiver.

4. The following person was appointed as election clerk: **Mme Caroline Chrétien**
5. You can contact the returning officer (or their assistant, where applicable) at the following address and telephone number.

Nicolas Turgeon-Morin, Returning officer
9 chemin Town Hall, West Bolton, J0E 2T0
450 242-2704 #24 or 450 8304929

Given at West Bolton, this 14th day of SEPTEMBER 2026.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

14 SEP 2026
Nicolas Turgeon
Nicolas Turgeon-Morin
Directeur général et greffier-trésorier

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, the undersigned, Nicolas Turgeon-Morin, Director General and Clerk-Treasurer of the Municipality of Bolton-Ouest, hereby certify under oath of office that I have published the above public notice, by posting a copy at each of the locations designated by Council, ON THIS FOURTEENTH DAY OF SEPTEMBER TWO THOUSAND TWENTY-SIX, between eight thirty a.m. and six p.m.

IN WITNESS WHEREOF, I ISSUE THIS CERTIFICATE ON THIS FOURTEENTH DAY OF SEPTEMBER TWO THOUSAND TWENTY-SIX.

Nicolas Turgeon
Nicolas Turgeon-Morin
Director General and Clerk-Treasurer